

Case

# ARRÊT DÉFINITIF FRC DU PEUPLE SOUVERAIN. 594

*Du 20 Septembre 1791.*

**V**u par le Peuple Souverain , les trois som-  
mations précédemment faites sur le compte en  
finance à rendre par les Mandataires de la Nation ,  
ensemble les mandats qui leur ont été donnés  
pour la régénération des finances , & les frag-  
mens informes des notes que le sieur Montef-  
quiou a donnés *en son propre & privé nom* , sur  
les conclusions de Mirabeau , qui dans la séance  
du 26 Février 1790 , à l'époque où le sieur Mon-  
tesquiou faisoit déjà *des comptes* en finance , disoit :

« On parle beaucoup de comptes rendus , on  
» nous en montre en effet quelques-uns , mais  
» sans doute on peut douter ; on peut examiner  
» & rechercher si ce sont là les comptes que  
» l'on doit rendre à une grande Nation. En der-  
» niere analyse , je n'entends que ceci : j'ai tant ,  
» il me faut tant ; & la Nation demande pour-  
» quoi avez-vous tant ? pourquoi vous faut-il  
» tant ? Car si la Constitution seule peut or-  
» donner la finance , la finance seule peut laisser  
» achever la Constitution. La nation ne peut  
» abandonner la dictature en finance , & si l'on  
» pouvoit se soustraire à l'obligation de venir ap-  
» porter à une Nation L'ÉTAT DE SA SITUATION

» ce feroit une véritable dictature. La plus belle  
 » mission, fût-elle marquée par des miracles ;  
 » n'exempteroit pas de ce devoir ceux à qui  
 » elle auroit été confiée ; à plus forte raison ,  
 » si au lieu de succès miraculeux , cette mission  
 » ne s'étoit signalée que par de funestes cala-  
 » mités ».

Le Peuple Souverain considérant que ses Mandataires sont responsables envers lui , que depuis que la France est un empire , les finances n'ont jamais été qu'un gouffre , qu'à l'époque de sa régénération , il est indispensable qu'il connoisse sa fortune publique.

Considérant la détresse de *l'Etat* , la misère *des particuliers* , l'émigration ou le recel du numéraire , l'affluence du papier-monnoie *vrai ou faux* ; la disette du *bled* , *l'insouciance* , *l'ignorance* , & le *monopole* dans cette partie , l'incohérence des *Corps Administratifs*.

Considérant les allarmes des créanciers de l'Etat , le défaut de gage représentatif , l'énormité des dépenses , la presque nullité des recettes , l'impossibilité d'asseoir la contribution , l'impossibilité plus grande de faire payer cette *contribution vis-à-vis d'hommes armés*.

Considérant que l'anarchie regne , que la justice gémit , que les individus sont froissés , que la Loi se montre en vain , que la force publique est sans effet , que la Constitution est en danger !....

Le Peuple considérant enfin qu'en lui réside essentiellement la *souveraineté*, sans s'arrêter aux clameurs de Comptables qui auroient bien l'*impudeur de se déclarer non-responsables*, & , qui *pis est*, *inviolables*, sans s'arrêter non plus aux accusations téméraires de quelques hommes pervers ou gagés qui se feroient permis de déclarer perfide & incendiaire, la demande que le Peuple a faite des *comptes en finance*, ( tandis que ces détracteurs sont ceux qui ne veulent pas rendre des comptes : ) faisant droit sur les oppositions tendantes à ce que les mandataires ne puissent, sous aucun rapport, s'éloigner de Paris avant que leurs comptes ne soient rendus & appurés, & qu'ils n'en aient le *quittus*; sans s'arrêter aux fins de non-recevoir proposées par lesdits mandataires dont ils sont déboutés.

Oui & ce requérant, Mirabeau, Procureur-Général du Peuple, le Peuple souverain a ordonné & ordonne : que ses mandataires rendront des comptes exacts avec la totalité des pièces à l'appui, tant en recette qu'en dépense; certifiés, signés & paraphés d'eux, sous leur responsabilité générale, collective & personnelle; à quoi faire contraints, quoi faisant déchargés; que ces comptes seront examinés & débattus *eux présens*; & pour cet effet, qu'ils seront tenus de rester dans la ville de Paris jusqu'à la confection desdits comptes, & jusqu'à ce que leur *quittus* leur ait été délivré. Déclare



4

ledit Peuple souverain , que les comptes prétendus du sieur Montesquiou sont faux , insuffisans & nuls ; en fait très-expresse défences d'injurier ou maltraiter lesdits Mandataires qui , dépouillés de leur inviolabilité , sont sous la sauve-garde de la Loi : le Souverain enjoint à la Garde Nationale de Paris , & à tous les Citoyens , de leur donner secours & protection ; mais attendu leur séjour nécessité dans la ville de Paris , il enjoint aussi de les garder tous à vue , & notamment les Membres des différens Comités , comme Ordonnateurs des dépenses ; fait le Peuple souverain , très-expresse défences à aucun desdits Mandataires , de s'enfuir de ladite ville de Paris , sous peine d'être poursuivi extraordinairement comme concussionnaire & reliquataire des deniers publics ; enjoint à tous les Citoyens de l'Empire , sous peine d'être traités comme leurs complices , & comme coupable du crime de haute trahison nationale , de leur courir sus , de les arrêter , & de les ramener à Paris sous bonne & sûre garde , en conservant cependant pour ces criminels , tous les égards & les devoirs prescrits par la Constitution ; & le présent Arrêt sera signifié , publié & affiché par tout l'Empire Français.

LE PEUPLE SOUVERAIN.

Par Monseigneur D.